

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 44 (1982)
Heft: 15

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Au seuil de l'An nouveau

nous présentons nos

Vœux très sincères

à nos
sociétaires,
annonceurs,
abonnés,
collaborateurs,
amis et connaissances
et leur souhaitons de

belles et joyeuses fêtes

Nous remercions vivement tous ceux qui nous ont accordé leur confiance durant l'année écoulée et les prions de faire de même en 1983.

L'an prochain également, nous mettrons tout en œuvre pour la sauvegarde des intérêts de nos membres dans le domaine de la technique agricole et leur rappelons que le succès dépend de l'effort commun.

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

Le Comité central
Le Comité directeur
Le Secrétariat central
La Rédaction
L'Agence de publicité

Illustration de la première page de couverture

Les questions d'énergie, les discussions concernant des problèmes d'énergie, des communiqués relatifs à la recherche en matière d'énergie sont à l'ordre du jour dans tous les médias. Dans le présent numéro et dans les numéros suivants de «Technique agricole», les membres de la Commission technique 5 (CT 5) vous présenteront des rapports successifs concernant les différentes étapes de leur travail sur les «énergies alternatives en agriculture». Le secteur bois n'est pas inclus dans leur travaux. Cette source d'énergie des plus anciennes et qui a fait ses preuves gagnera successivement en importance, d'autant plus que son utilisation sera grandement facilitée par les installations techniques et, éventuellement, l'automation.

Image: Confection de copeaux de bois pour l'installation de chauffage de l'école d'agriculture de Muri AG.

Photo: ASETA

Bü

Edition du mois de décembre
No 15/1982

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse
pour l'équipement technique
de l'agriculture – ASETA

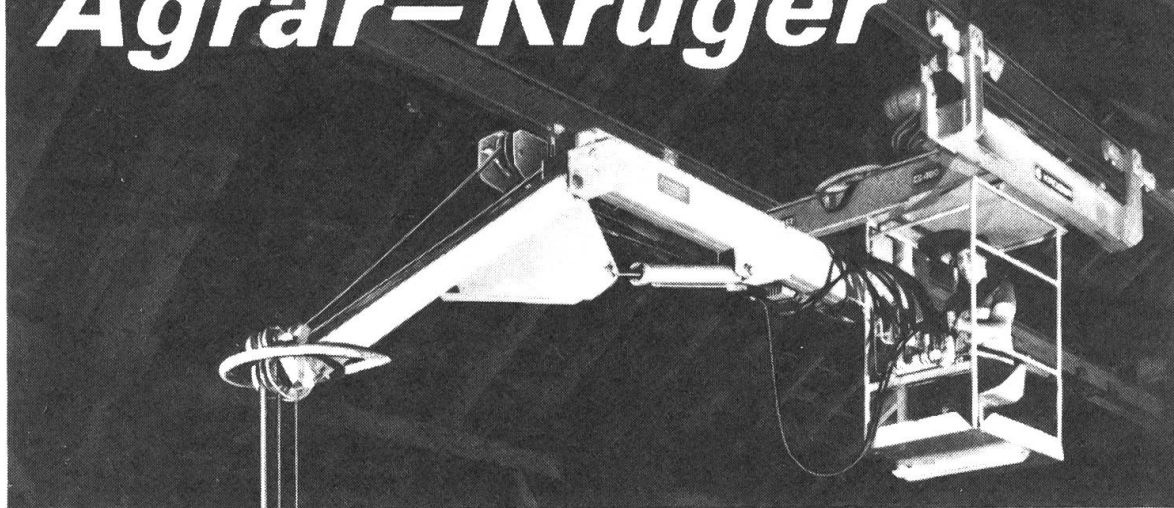
Rédaction: R. Piller, 5200 Brougg
Tél. 056 - 41 20 22

Pour des indications plus complètes,
voir à la page 638

Table des matières

	Page
Vœux pour 1983	631
Illustration de la première page de couverture	631
Une machine suisse intéresse le monde entier	633
Prix des carburants affectés à l'agriculture	635
Appliquer de la soudure assez dure!	639
Nettoyer les betteraves sucrières, oui – mais sur le champ	640
Traitement des boues de curage au moyen d'un nouveau procédé	641
Un Suisse à la tête de Ford Suisse	642
Sauvegardez la valeur de votre parc à machines	643
Echos de l'OLMA	646
Liste des cours de l'hiver 1982/83	650
Traitement de tôles de faible épaisseur	651
Moudre la paille – Une opération lucrative?	652
La page des nouveautés	653
La monte en pneumatiques	657
Reconversion de la fabrique de tracteurs Hürlimann SA à Wil SG	657
La CT nous informe	658
Publication du Bureau des experts d'automobiles du canton de Berne	659
Bulletin de la FAT 15/82 – Boxes à vœux	661
Liste des insérants	659

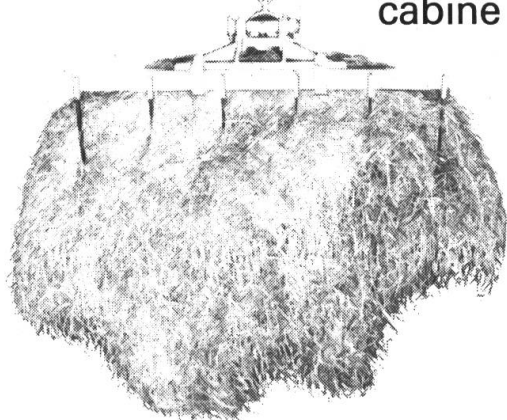
Griffes à fourrage Agrar-Krüger



Un plaisir de travailler!

C'est sans poussière, sans bruit mais avec un énorme rendement que fonctionne toute l'année notre griffe à fourrage Krüger.

Tout en garantissant une vue d'ensemble très étendue la commande depuis la cabine rend les diverses manœuvres particulièrement aisées. Egalement livrable avec commande à distance.



Nouveau au programme:
Pont roulant avec fourches hydrauliques et nombreux avantages techniques.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25